



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
16 January 2003  
Russian  
Original: English

---

### Комиссия по наркотическим средствам

Сорок шестая сессия

Вена, 8–17 апреля 2003 года

Пункты 10–14 предварительной повестки дня\*

#### Открытие этапа заседаний на уровне министров

**Общие прения этапа заседаний на уровне министров: оценка прогресса и возникших трудностей в процессе достижения целей и задач, поставленных в Политической декларации, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии**

**Дискуссии за круглым столом этапа заседаний на уровне министров: вызовы, новые тенденции и особенности мировой проблемы наркотиков; противодействие незаконному предложению наркотиков; укрепление международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципа совместной ответственности; и меры по сокращению спроса и профилактике**

**Принятие совместного заявления министров**

**Заккрытие этапа заседаний на уровне министров**

## Основные аспекты организации этапа заседаний на уровне министров

Записка Секретариата

### Открытие этапа заседаний на уровне министров

1. В разделе I своей резолюции 1999/30 Экономический и Социальный Совет рекомендовал, чтобы Комиссия созывала, когда это необходимо, сегменты своих сессий министерского уровня с целью сосредоточения внимания на конкретных темах, касающихся принятия последующих мер в связи с двадцатой специальной

---

\* E/CN.7/2003/1.



сессией Генеральной Ассамблеи. На своей сорок третьей сессии в 2000 году Комиссия приняла решение о проведении этапа заседаний на уровне министров в 2003 и 2008 годах, которые являются намеченными сроками достижения целей, согласованных Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии. В своей резолюции 45/7, озаглавленной "Подготовительные мероприятия к этапу заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам, связанному с мерами по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи", Комиссия постановила, что этап заседаний на уровне министров будет проведен в Вене в апреле 2003 года в течение двух дней. В приложении III содержится предлагаемая программа работы этапа заседаний на уровне министров.

### **Общие прения этапа заседаний на уровне министров**

2. В своей резолюции 45/7 Комиссия постановила также, что темой этапа заседаний на уровне министров станет оценка прогресса и возникших трудностей в процессе достижения целей и задач, поставленных в Политической декларации, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии. В этой же резолюции Комиссия постановила далее, что в рамках этапа заседаний на уровне министров будут проведены общие прения по указанной теме и круглые столы по конкретным вопросам.

#### **Список выступающих**

3. Список выступающих в общих прениях, подготовленный путем жеребьевки 24 марта 2003 года, можно получить в Секретариате, и он будет включаться в ежедневно издаваемый журнал.

#### **Продолжительность выступлений**

4. Для того чтобы перед участниками двухдневного этапа заседаний на уровне министров могли выступить представители всех государств-членов, продолжительность выступлений ограничивается пятью минутами.

### **Дискуссии за круглым столом этапа заседаний на уровне министров**

5. В ходе своих межсессионных совещаний 2002 года в соответствии со своей резолюцией 45/7 Комиссия определила четыре вопроса для дискуссий за круглым столом в рамках этапа заседаний на уровне министров. В приложении I эти четыре вопроса представлены как четыре темы, включающие ряд подтем. В приложении II сообщается о форме и организации дискуссий за круглым столом.

6. В принципе каждое государство-член может принять участие в одной или двух дискуссиях за круглым столом, проконсультировавшись при этом с председателем своей региональной группы и председателем соответствующего круглого стола (или каждого круглого стола).

7. Вопрос о распределении мест среди неправительственных организаций, межправительственных организаций и учреждений системы Организации

Объединенных Наций для участия в дискуссиях за круглым столом будет рассматриваться после 28 февраля 2003 года, когда делегации сообщат, в каких дискуссиях за круглым столом они хотели бы участвовать.

### **Принятие совместного заявления министров**

8. В своей резолюции 45/7 Комиссия рекомендовала, чтобы по завершении этапа заседаний на уровне министров на ее сорок шестой сессии было принято краткое совместное заявление министров. В соответствии с этой резолюцией совместное заявление министров будет включать:

а) оценку хода выполнения обязательств, принятых на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

б) рекомендации на период 2003–2007 годов, в том числе рекомендации в отношении укрепления роли Комиссии по наркотическим средствам, а также роли Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками.

9. Проект совместного заявления министров, подготовленный Председателем Комиссии и рассмотренный государствами–членами в ходе межсессионных совещаний Комиссии, будет представлен на этапе заседаний Комиссии на уровне министров.

### **Закрытие этапа заседаний на уровне министров**

10. Перед закрытием этапа заседаний на уровне министров будет принято совместное заявление министров и будут заслушаны выступления председателей круглых столов об итогах дискуссий за круглым столом.

## Приложение I

### **Темы и подтемы дискуссий за круглым столом этапа заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам**

В рамках дискуссий за круглым столом этапа заседаний на уровне министров будут рассматриваться следующие темы и подтемы:

- a) Вызовы, новые тенденции и особенности мировой проблемы наркотиков:
  - i) интеграция вопросов здравоохранения, социального обеспечения и охраны правопорядка в национальную политику в отношении наркотиков;
  - ii) новые тенденции в сфере потребления незаконных наркотиков, особенно синтетических наркотиков и каннабиса;
  - iii) международные усилия по борьбе с отмыванием денег;
  - iv) ВИЧ/СПИД в контексте злоупотребления наркотиками;
- b) противодействие незаконному предложению наркотиков:
  - i) меры альтернативного развития, включая замещение культур;
  - ii) контроль над прекурсорами;
  - iii) пресечение изготовления и незаконного оборота психотропных веществ, особенно синтетических наркотиков и стимуляторов амфетаминового ряда;
- c) укрепление международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципа совместной ответственности:
  - i) связь между незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег, торговлей оружием, терроризмом и транснациональной организованной преступностью;
  - ii) налаживание многостороннего, регионального, субрегионального и двустороннего сотрудничества между правоохранительными и судебными органами;
  - iii) укрепление органов системы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и новых форм международного сотрудничества с целью борьбы с мировой проблемой наркотиков, в частности, путем интеграции задач противодействия незаконным наркотикам в международные усилия по оказанию помощи;
  - iv) сотрудничество в решении проблем государств, которые в наибольшей степени страдают от транзитного оборота незаконных наркотиков;

- v) влияние незаконного оборота наркотиков на уровень преступности в городах;
- d) меры по сокращению спроса и профилактике:
  - i) полинаркомания;
  - ii) роль гражданского общества, школы, физкультуры и спорта и общественных информационных кампаний в сокращении спроса и особенно в профилактической деятельности;
  - iii) укрепление программ лечения и реабилитации лиц, употребляющих наркотики, а также профилактики и лечения смежных заболеваний, особенно ВИЧ/СПИД.

## Приложение II

### **Форма и организация дискуссий за круглым столом этапа заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам**

#### **A. Участники**

1. В работе этапа заседаний на уровне министров будут участвовать:
  - a) *Члены:* представители государств – членов Организации Объединенных Наций
  - b) *Наблюдатели:*
    - i) представители учреждений системы Организации Объединенных Наций;
    - ii) представители межправительственных организаций;
    - iii) представители неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете.

#### **Количество и распределение мест участников**

2. В дискуссиях будет участвовать не более 51 человека, включая по крайней мере 35 представителей государств–членов. С учетом членства в Организации Объединенных Наций количество участников от каждой региональной группы в каждом круглом столе в принципе будет распределяться следующим образом:
  - a) *35 мест распределяются среди государств–членов следующим образом:*
    - i) Группа государств Африки: девять государств–членов;
    - ii) Группа государств Азии: девять государств–членов;
    - iii) Группа государств Восточной Европы: пять государств–членов;
    - iv) Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна: шесть государств–членов;
    - v) Группа государств Западной Европы и других государств: шесть государств–членов;
  - b) *не более 10 дополнительных мест для государств–членов.* Для обеспечения гибкости среди министров и глав делегаций государств–членов в случае необходимости может быть распределено до 10 дополнительных мест в консультации с председателем каждого круглого стола;
  - c) *не менее 5 мест для наблюдателей.* В каждом круглом столе могут участвовать по крайней мере пять участников, являющихся представителями наблюдателей (учреждений системы Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и неправительственных организаций,

имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете). Наблюдатели могут получить дополнительно до 10 мест в том случае, если государствам–членам не потребуются все 10 дополнительных мест, упомянутых в подпункте (b) выше. Председатели соответствующих круглых столов будут регулировать выступления наблюдателей, руководствуясь соответствующими положениями и сложившейся практикой;

d) *одно место для Секретариата.* Одно место за каждым круглым столом будет предоставлено Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками как Секретариату этапа заседаний на уровне министров, которая будет помогать Председателю в подготовке выводов каждого круглого стола.

## **В. Другие организационные вопросы**

3. Государства – члены Организации Объединенных Наций, не входящие в состав ни одной из региональных групп, и наблюдатели могут участвовать в разных круглых столах после консультации с председателем соответствующего круглого стола.

4. Помимо места, предоставленного каждому участнику круглого стола, во втором ряду для членов его/ее делегации будет выделено еще по два места.

5. Представители любых заинтересованных государств–членов могут присутствовать на дискуссиях за круглым столом и следить за их работой.

6. Наблюдателям от учреждений системы Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, будет выделено 24 места, с тем чтобы они могли присутствовать на дискуссиях за круглым столом.

7. К 28 февраля 2003 года председатель каждой региональной группы представит Председателю Комиссии по наркотическим средствам список государств своего региона, которые будут участвовать в каждом круглом столе.

## Приложение III

### Предлагаемая программа работы и расписание заседаний для проведения общих прений и дискуссий за круглым столом на этапе заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам

#### Первый день этапа заседаний на уровне министров, 16 апреля 2003 года

<i>Пленарное заседание</i>		<i>Дискуссии за круглым столом этапа заседаний на уровне министров</i>	
9 час. 30 мин.	<i>Пункт 10.</i> Открытие этапа заседаний на уровне министров		
10 час. 30 мин. – 12 час. 30 мин.	<i>Пункт 11.</i> Общие прения этапа заседаний на уровне министров	10 час. 30 мин. – 13 час. 30 мин.	<i>Пункт 12(a).</i> Вызовы, новые тенденции и особенности мировой проблемы наркотиков
14 час. 30 мин. – 17 час. 30 мин.	<i>Пункт 11.</i> Общие прения этапа заседаний на уровне министров ( <i>продолжение</i> )	15 час. 30 мин. – 18 час. 30 мин.	<i>Пункт 12(b).</i> Противодействие незаконному предложению наркотиков

#### Второй день этапа заседаний на уровне министров, 17 апреля 2003 года

<i>Пленарное заседание</i>		<i>Дискуссии за круглым столом этапа заседаний на уровне министров</i>	
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	<i>Пункт 11.</i> Общие прения этапа заседаний на уровне министров ( <i>продолжение</i> )	9 час. 30 мин. – 12 час. 30 мин.	<i>Пункт 12(c).</i> Укрепление международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков на основе принципа совместной ответственности
15 час. 00 мин. – 17 час. 00 мин.	<i>Пункт 11.</i> Общие прения этапа заседаний на уровне министров ( <i>продолжение</i> )	14 час. 30 мин. – 17 час. 30 мин.	<i>Пункт 12(d).</i> Меры по сокращению спроса и профилактике
17 час. 30 мин. – 18 час. 00 мин.	<i>Пункты 13 и 14.</i> Закрытие этапа заседаний Комиссии на уровне министров: представление выводов дискуссий за круглым столом и принятие совместного заявления министров		